

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/1726**z dnia 15 października 2019 r.****wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2019 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2 i 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kwoty połowowe na 2018 r. określono w:
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2016/2285 ⁽²⁾,
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2017/1970 ⁽³⁾,
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2017/2360 ⁽⁴⁾ oraz
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/120 ⁽⁵⁾.
- (2) Kwoty połowowe na 2019 r. określono w:
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/1628 ⁽⁶⁾,
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2025 ⁽⁷⁾,
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2058 ⁽⁸⁾ oraz
 - rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124 ⁽⁹⁾.
- (3) Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.
- (4) Art. 105 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 stanowi, że odliczeń tych należy dokonywać w roku następnym lub w kolejnych latach, stosując odpowiednie mnożniki określone w tych ustępach.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2016/2285 z dnia 12 grudnia 2016 r. ustanawiające na lata 2017 i 2018 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich w odniesieniu do niektórych stad ryb głębokowodnych i zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2016/72 (Dz.U. L 344 z 17.12.2016, s. 32).

⁽³⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1970 z dnia 27 października 2017 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2018 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 (Dz.U. L 281 z 31.10.2017, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/2360 z dnia 11 grudnia 2017 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2018 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Czarnym (Dz.U. L 337 z 19.12.2017, s. 1).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2018/120 z dnia 23 stycznia 2018 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2018 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 (Dz.U. L 27 z 31.1.2018, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2018/1628 z dnia 30 października 2018 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2019 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/120 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L 272 z 31.10.2018, s. 1).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2018/2025 z dnia 17 grudnia 2018 r. ustalające na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych (Dz.U. L 325 z 20.12.2018, s. 7).

⁽⁸⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2018/2058 z dnia 17 grudnia 2018 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Czarnym (Dz.U. L 329 z 27.12.2018, s. 8).

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2019/124 z dnia 30 stycznia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 29 z 31.1.2019, s. 1).

- (5) Niektóre państwa członkowskie przekroczyły kwoty połowowe przyznane im na 2018 r. Należy zatem dokonać odliczeń od kwot połowowych przyznanych im na 2019 r., a w stosownych przypadkach – na kolejne lata, w odniesieniu do przełowionych stad.
- (6) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1969 ⁽¹⁰⁾ oraz rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2019/479 ⁽¹¹⁾ dokonano odliczeń od kwot połowowych na 2018 r. w odniesieniu do niektórych państw i gatunków. W przypadku niektórych państw członkowskich odliczenia mające zastosowanie do niektórych gatunków przekraczają jednak wielkość odpowiednich kwot dostępnych w 2018 r. i nie można było zastosować tych odliczeń w całości we wspomnianym roku. Aby zapewnić w takich przypadkach odliczenie pełnej kwoty w odniesieniu do odpowiednich stad, pozostałe wielkości należy uwzględnić przy ustalaniu odliczeń od kwot na 2019 r. oraz – w stosownych przypadkach – od kolejnych kwot.
- (7) W związku ze zmianami w definicjach obszarów połowowych wprowadzonymi rozporządzeniem (UE) 2019/124 pozostałe odliczenie mające zastosowanie do Belgii w związku z przełowieniem rai bruzdowanej w wodach Unii obszaru 7d (RJU/07D.) w 2017 r. należy zastosować w odniesieniu do kwoty rai bruzdowanej w wodach Unii obszarów 7d i 7e (RJU/7DE.) na 2019 r.
- (8) Odliczenia od kwot połowowych określone w niniejszym rozporządzeniu muszą mieć zastosowanie bez uszczerbku dla odliczeń mających zastosowanie do kwot w 2019 r. zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 185/2013 ⁽¹²⁾.
- (9) Ponieważ kwoty są wyrażone w tonach, przełowienia dotyczące ilości poniżej jednej tony nie powinny być brane pod uwagę.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Kwoty połowowe ustanowione na rok 2019 w rozporządzeniach (UE) 2018/1628, (UE) 2018/2025, (UE) 2018/2058 oraz (UE) 2019/124 zmniejsza się zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.
2. Przepisy ust. 1 mają zastosowanie bez uszczerbku dla odliczeń przewidzianych w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 185/2013.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 października 2019 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1969 z dnia 12 grudnia 2018 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2018 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach (Dz.U. L 316 z 13.12.2018, s. 12).

⁽¹¹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/479 z dnia 22 marca 2019 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2018 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia innych stad w poprzednich latach i zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2018/1969 (Dz.U. L 82 z 25.3.2019, s. 6).

⁽¹²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 185/2013 z dnia 5 marca 2013 r. przewidujące odliczenia od niektórych kwot połowowych przydzielonych Hiszpanii na 2013 r. oraz na kolejne lata z powodu przełowienia w 2009 r. kwoty połowowej dla makreli (Dz.U. L 62 z 6.3.2013, s. 1).

ZAŁĄCZNIK

ODLICZENIA OD KWOT POŁOWOWYCH NA 2019 R. W ODNIESIENIU DO STAD PRZEŁOWIOWYCH

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2018 r. (w kilogramach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2018 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2018 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków	Wielkość przelobienia w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ^{(3),(4)}	Zaległe odliczenia z poprzednich lat ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2019 r. (ilość w kilogramach)
BE	RJE	7FG.	Raja drobnooka	Wody Unii obszarów 7f i 7g	14 000	15 400	19 888	129,14 %	4 488	1,00	/	/	4 488
BE	RJU	07D. ⁽⁶⁾	Raja bruzdowana	Wody Unii obszar 7d	2 000	969	1 394	143,86 %	425 ⁽⁷⁾	Nie dotyczy	Nie dotyczy	2 617	2 617
DE	COD	3BC+24	Dorsz atlantycki	Podrejony 22-24	1 194 000	1 349 400	1 393 360	103,26 %	43 960	/	C ⁽⁸⁾	/	43 960
DK	COD	3BC+24	Dorsz atlantycki	Podrejony 22-24	2 444 000	2 594 270	2 617 780	100,91 %	23 510	/	C ⁽⁸⁾	/	23 510
ES	BET	ATLANT	Opastun	Ocean Atlantycki	9 791 920	9 281 920	9 756 069	105,11 %	474 149	/	C ⁽⁸⁾	/	474 149
ES	GHL	1N2AB.	Halibut niesbieski	Wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	0	27 736	Nie dotyczy	27 736	1,00	A	/	41 604
ES	GHL	N3LMNO	Halibut niesbieski	NAFO 3LMNO	4 534 000	4 496 772	4 508 020	100,25 %	11 248	/	A ⁽⁸⁾ +C ⁽⁸⁾	/	11 248
ES	NEP	*07U16	Homarzec	Jednostka funkcjonalna 16 podobszaru ICES 7	825 000	155 000	158 375	102,18 %	3 375	/	/	/	3 375
ES	RJU	9-C.	Raja bruzdowana	Wody Unii obszar 9	15 000	15 000	17 067	113,78 %	2 067	1,00	/	/	2 067
ES	YFT	IOTC	Tuńczyk żółtopłetwy	Obszar podlegający kompetencji IOTC	45 682 000	45 354 949	44 964 373	99,14 %	- 390 567 ⁽⁸⁾	Nie dotyczy	Nie dotyczy	2 138 460	2 138 460
EE	COD	N3M.	Dorsz atlantycki	NAFO 3M	124 000	916 170	953 232	104,05 %	37 062	/	/	/	37 062

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2018 r. (w kilogramach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2018 r. (całkowita dostosiwana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2018 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków	Wielkość przelobienia w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ^{(3),(4)}	Zaległe odliczenia z poprzednich lat ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2019 r. (ilość w kilogramach)
FR	GHL	1N2AB.	Halibut bieski	Wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	0	18 084	Nie dotyczy	18 084	1,00	/	/	18 084
IE	HER	07A/MM	Śledź atlantycki	7a	1 826 000	1 850 311	1 979 666	106,99 %	129 355	/	/	/	129 355
IE	MAC	2CX14-	Makrela	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 2a, 12 i 14	69 141 000	66 541 050 055	66 965 929 925	100,64 %	424 870	/	/	/	424 870
NL	POK	2C3A4	Czarniak	3a i 4; Wody Unii obszaru 2a	110 000	210 994	265 115	125,65 %	54 121	1,00	/	/	54 121
NL	WHG	56-14	Witlinek	6; Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14	/	0	4 492	Nie dotyczy	4 492	1,00	/	/	4 492
PL	COD	3BC+24	Dorsz atlantycki	Podrejon 22-24	654 000	786 200	858 164	109,15 %	71 964	/	C ⁽⁸⁾	32 331	104 295
PT	ALF	3X14-	Beryksy	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV	182 000	179 044	184 010	102,77 %	4 966	/	/	/	4 966

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2018 r. (w kilogramach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2018 r. (całkowita dostawiana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2018 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków	Wielkość przelobienia w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ^{(3),(4)}	Zaległe odliczenia z poprzednich lat ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2019 r. (ilość w kilogramach)
PT	BET	ATLANT	Opastun	Ocean Atlantycki	3 717 470	4 152 470	4 405 184	106,09 %	252 714	/	C ⁽⁸⁾	/	252 714
PT	BFT	AE45WM	Tuńczyk błękitno-płetwy	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	470 190	437 190	450 343	103,01 %	13 153	/	C ⁽⁸⁾	/	13 153
PT	BUM	ATLANT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	50 440	45 428	74 337	163,64 %	28 909	1,00	A	/	43 364
PT	RJU	9-C	Raja bruzdowana	Wody Unii obszaru 9	15 000	33 000	36 295	109,98 %	3 295	/	/	/	3 295
UK	COD	N1GL14	Dorsz atlantycki	Wody Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wody Grenlandii obszarów 5, 12 i 14	382 000	497 520	512 187	102,95 %	14 667	/	/	/	14 667
UK	GHL	1N2AB	Halibut bieski	Wody Norwegii obszarów 1 i 2	25 000	22 000	24 434	111,06 %	2 434	1,00	/	/	2 434
UK	HER	4AB	Śledź atlantycki	Wody Unii i wody Norwegii obszaru 4 na północ od 53° 30' N	79 381 000	84 694 797 795	84 739 595 599	100,05 %	44 804	/	/	/	44 804
UK	MAC	2CX14	Makrela	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 2a, 12 i 14	190 143 000	186 253 002 028	189 644 889 893	101,82 %	3 391 886 865	/	A ⁽⁸⁾	/	3 391 865

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2018 r. (w kilogramach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2018 r. (całkowita dostosiowna ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2018 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków	Wielkość przelówienia w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ^{(3),(4)}	Zaległe odliczenia z poprzednich lat ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2019 r. (ilość w kilogramach)
UK	POK	1N2AB.	Czarniak	Wody Norwegii obszarów 1 i 2	182 000	459 700	463 509	100,83 %	3 809	/	/	/	3 809
UK	RHG	5B67-	Buławik siwy	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI oraz VII	1 510	1 510	7 588	502,52 %	6 078	1,00	/	/	6 078
UK	WHG	56-14	Witlinek	6; Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14	122 000	124 060	1 39 470	112,42 %	15 410	1,00	/	/	15 410

(¹) Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na podstawie odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów, po uwzględnieniu: wymian tych uprawnień zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22), przenieszenia kwot z 2017 na 2018 r. zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3) oraz z art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 lub zmian przydziałów bądź odliczeń uprawnień do połowów zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

(²) Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przelówieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przelówienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

(³) Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 oraz pod warunkiem, że stopeń przelówienia przekracza 10 %.

(⁴) Litera „A” oznacza, że z powodu ciągłego przelawiania w latach 2016, 2017 i 2018 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „C” oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

(⁵) Ilości pozostaje z poprzednich lat.

(⁶) Odliczenia należy dokonać w stosunku do RJU/7DE. (wody Unii obszarów 7d i 7e).

(⁷) Ilości poniżej jednej tony nie są brane pod uwagę.

(⁸) Mnożnik dodatkowy nie ma zastosowania, gdyż przelówienie nie przekracza 10 % dozwolonych wyładunków.

(⁹) Odliczenia nie można pomniejszyć o tę niewykorzystaną ilość, ponieważ art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 nie ma zastosowania do stada YFT/IOTC.